

Pioneer **AVIC-S1**

**Información Importante
para el usuario**

Información de seguridad importante

Antes de utilizar este sistema de navegación, asegúrese de leer y comprender la siguiente información de seguridad:

- Lea todo el manual con atención antes de utilizar este Sistema de Navegación.
- Este sistema de navegación puede, bajo ciertas circunstancias, mostrar información errónea acerca de la posición del vehículo, la distancia de los objetos mostrados en la pantalla y las direcciones de la brújula. Además, el sistema tiene ciertas limitaciones, incluyendo la incapacidad de identificar calles de una sola dirección, restricciones de tráfico temporales y zonas de conducción no segura. Por favor, utilice su propio juicio a la luz de las condiciones de circulación reales.
- Las funciones de navegación de esta unidad están destinadas exclusivamente a ser una ayuda en la utilización de su vehículo. No es un sustituto de su atención, juicio y cuidado durante la conducción.
- No utilice este Sistema de navegación, si al hacerlo, en alguna manera desvía su atención del funcionamiento seguro de su vehículo. Observe siempre las normas de circulación y siga todas las regulaciones de tráfico existentes. Si experimenta dificultades al utilizar el sistema de lectura de la pantalla, aparque el vehículo en un lugar seguro y ponga el freno de mano antes de realizar los ajustes necesarios.
- Nunca utilice este Sistema de navegación para dirigirse a hospitales, comisarías o instalaciones similares durante una emergencia. Llame al número de emergencia correspondiente.



ADVERTENCIAS

- **NUNCA REPARE ESTE SISTEMA DE NAVEGACIÓN USTED MISMO.** La reparación del sistema de navegación por parte de personas sin formación ni experiencia en equipos electrónicos y accesorios de automóviles puede ser peligroso y puede exponerle a riesgos de descargas eléctricas y otros peligros y puede causar daños en el sistema de navegación y no está cubierta por la garantía. Asegúrese de consultar a su distribuidor o el Servicio técnico PIONEER más cercano para una inspección interna, un ajuste o reparación.
- Si entran en este Sistema de navegación líquidos o cuerpos extraños, apague el dispositivo inmediatamente y consulte a su distribuidor o al Servicio técnico PIONEER más cercano. No utilice el sistema de navegación en estas condiciones porque podría causar fuego, descargas eléctricas u otras averías.



PRECAUCIONES

- Algunas leyes gubernamentales pueden prohibir o restringir la colocación y el uso de este Sistema de navegación en su vehículo. Cumpla con todas las leyes y

regulaciones aplicables relacionadas con el uso, la instalación y el funcionamiento de este Sistema de navegación.

- No instale este Sistema de navegación en lugares donde puedan (i) obstaculizar la visión del conductor, (ii) invalidar el rendimiento de algún sistema de funcionamiento del vehículo o medida de seguridad, incluyendo airbag, botones de lámparas de riesgo o (iii) impedir al usuario utilizar el vehículo de forma segura.

Información adicional



Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos domésticos. De acuerdo con la legislación, existe un sistema de recogida de productos electrónicos usados que requieren un tratamiento, recuperación y reciclado especiales.

Los domicilios privados de los 25 estados miembros de los EE.UU., en Suiza y Noruega, pueden devolver sus productos electrónicos usados de forma gratuita a las instalaciones de recogida designadas o a un distribuidor (si ha comprado un producto nuevo similar).

Para países no incluidos en la lista anterior, póngase en contacto con las autoridades locales para conocer el método correcto de desecho.

- Al hacerlo así, se asegurará de que sus productos desechados reciben el tratamiento, recuperación y reciclado necesario, previniendo de esta manera los efectos negativos en el medioambiente y la salud humana.

Información legal

Bluetooth

Esta unidad se utiliza para conectar un teléfono móvil Bluetooth a AVIC-S1.



Bluetooth es una tecnología de conexión inalámbrica por radio de corta distancia que se ha desarrollado como un sustituto de cables para teléfonos móviles, PC de bolsillo y otros dispositivos.

Bluetooth opera en la frecuencia de 2.4 GHz y transmite voz y datos a velocidades de hasta 1 megabit por segundo. Bluetooth fue el lanzamiento de un grupo de interés especial (SIG) compuesto por Ericsson Inc., Intel Corp, Nokia Corp, Toshiba e IBM en 1998 y, actualmente, está siendo desarrollado por unas 2000 compañías de todo el mundo.

- La marca Bluetooth y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier utilización de estas marcas por parte de Pioneer Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres de marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Entorno de funcionamiento

Esta unidad debe utilizarse dentro de los rangos de temperatura mostrados a continuación.

Rango de temperatura de funcionamiento: de -10 a +60 °C (de 14 a 140 °F)

Prueba de temperatura EN300328 ETC: -20 y +55 °C (-4 y 131 °F)

- La distancia en línea directa entre la unidad y el teléfono móvil debe ser de 10 metros o menos, para recibir y enviar voz y datos mediante la tecnología Bluetooth.
- Sin embargo, la distancia de transmisión puede ser menor que la distancia estimada, dependiendo del entorno de utilización.
- Existen algunos teléfonos móviles Bluetooth incompatibles con esta unidad debido a su versión de Bluetooth.
- No se ha realizado la prueba de rendimiento de esta unidad con todos los teléfonos móviles Bluetooth existentes. Además, no existen garantías de que esta unidad pueda conectarse a todos los teléfonos móviles Bluetooth.
- Acerca del perfil de Bluetooth y su introducción
Es necesario, que el teléfono móvil Bluetooth que se conecte a esta unidad ejecute el mismo perfil. HFP (Perfil de manos libres): el perfil usado para OPP (Perfil de objeto de empuje) de llamadas con manos libres: el perfil usado para transferencia de datos, como por ejemplo, agendas de direcciones

Declaración de conformidad en relación a la Directiva R&TEE 1999/5/EC

Fabricante: Pioneer Corporation 4-1, Meguro 1-chome, Meguro-ku TOKIO 153-8654, JAPÓN	Representantes en la UE: Pioneer NV Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Bélgica
---	---



English:

Herby, Pioneer declares that this AVIC-S1 is in complication with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että AVIC-S1 tyyppinen laite on derktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskenien direktiivin muiden ehtoen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Poiner dat het toestel AVIC-S1 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de adere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Bij deze verjkaat Poiner dat deze AVIC-S1 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil AVIC-S1 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Par la présente, Pioneer que ce AVIC-S1 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Seneska:

Härmed intygar Pioneer att denna AVIC-S1 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr AVIC-S1 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch:

Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieser AVIC-S1 in Übereinstimmung des Gerätes AVIC-S1 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW i) Hiermit erklärt Pioneer die Übereinstimmung des Gerätes AVIC-S1 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ AVIC-S1 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/Ε

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo AVIC-S1 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/2CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el AVIC-S1 cumple con los requisitos esenciales Y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português

Pioneer declara que este AVIC-S1 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer, jiddikjara li dan AVIC-S1 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC

Český

“Pioneer tímto prohlašuje, že AVIC-S1 je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.”)

Eesti:

Sellega kinnitab Pioneer, et see AVIC-S1 vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele Määrustele.

Latviešu: (Latvia)

Ar šo, Pioneer, apstiprina, ka AVIC-S1 atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem

Lietuviškai: (Lithuanian)

Šiuo, Pioneer, pareiškia, kad šis AVIC-S1 atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir Kitas svarbias nuostatas.

Magyar:

Alulírott, Pioneer, kijelenti, hogy a jelen AVIC-S1 megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyeéb vonatkozó előírásoknak.

Polska:

Pioneer niniejszym oświadcza, że AVIC-S1 spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Slovensko:

S tem Pioneer izjavlja, da je ta AVIC-S1 v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky:

Spoločnosť Pioneer týmto vyhlasuje, že AVIC-S1 spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Carga

- Utilice únicamente el adaptador AC (S3-9401K) suministrado con el dispositivo. La utilización de cualquier otro tipo de adaptador de corriente CA causará una avería o peligro.
- Este producto debe ser alimentado con una unidad de alimentación REGISTRADA marcada con el certificado “LPS”, “Fuente de alimentación limitada” y una salida de + 5 V CC / 1.5 A”.
- Utilice una batería específica en el equipo.

Adaptador de CA

- No utilice el adaptador en entornos con humedad alta. Nunca toque el adaptador con las manos o los pies mojados.
- Permita una ventilación adecuada alrededor del adaptador al usarlo para utilizar el dispositivo o cargar la batería. No cubra el adaptador de CA con papel u otros objetos que puedan reducir la refrigeración. No utilice el adaptador de corriente mientras se encuentre dentro de la caja de transporte.
- Conecte el adaptador a una fuente de alimentación adecuada. Puede encontrar los requisitos de voltaje en la caja del producto o el embalaje.
- No utilice el adaptador si el cable está dañado.
- No intente reparar la unidad. En el interior no hay partes que necesiten mantenimiento por parte del usuario. Reemplace la unidad si está dañada o se ha expuesto a una humedad excesiva.

Batería

- No intente extraer o sustituir la batería interna de ión de litio usted mismo.
- Utilice un cargador específico aprobado por el fabricante.

- **PRECAUCIÓN:** Esta unidad contiene una batería interna de ión de litio no reemplazable. La batería puede explotar liberando productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de fuego o quemaduras, no la desmonte, aplaste, pince ni arroje al fuego o al agua.
- Instrucciones importantes (solamente para el personal de reparaciones)
 - ✓ **Precaución:** Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una de un tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones.
 - ✓ Cambie la batería solamente por una igual o un tipo equivalente recomendado por el fabricante.
 - ✓ La batería debe reciclarse o desecharse de la forma adecuada.
 - ✓ Utilice la batería solamente con el equipo especificado.

Acuerdo de licencia (Europa)

PIONEER AVIC-S1

ÉSTE ES UN ACUERDO LEGAL ENTRE USTED, COMO EL USUARIO FINAL Y PIONEER CORP (JAPÓN) (“PIONEER”). POR FAVOR, LEA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE ACUERDO CON ATENCIÓN ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE INSTALADO EN LOS PRODUCTOS PIONEER. AL UTILIZAR EL SOFTWARE INSTALADO EN LOS PRODUCTOS PIONEER, ACEPTA SOMETERSE A LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO.

EL SOFTWARE INCLUYE UNA BASE DE DATOS CON LICENCIA DE PROVEEDORES DE UNA TERCERA PARTE (“PROVEEDORES”) Y SU USO DE LA BASE DE DATOS QUEDA CUBIERTO POR LOS TÉRMINOS INDEPENDIENTES DE LOS PROVEEDORES, QUE SE ADJUNTAN A ESTE ACUERDO (Consulte la página 9).

SI NO ACEPTA TODOS ESTOS TÉRMINOS, DEVUELVA LOS PRODUCTOS PIONEER (INCLUYENDO EL SOFTWARE Y CUALQUIER MATERIAL ESCRITO) **EN LOS SIGUIENTES CINCO (5) DÍAS** A LA RECEPCIÓN DE LOS PRODUCTOS, AL DISTRIBUIDOR PIONEER AUTORIZADO EN EL QUE LOS COMPRÓ.

1. CONCESIÓN DE LICENCIA

Pioneer le concede una licencia no transferible, no exclusiva para utilizar el software instalado en los productos Pioneer (el “Software”) y la documentación relacionada exclusivamente para su uso personal o para uso interno de su empresa, solamente en estos productos Pioneer.

No puede copiar, realizar ingeniería inversa, traducir, transferir, modificar o realizar trabajos derivados del Software. No puede prestar, alquilar, publicar, vender, asignar, arrendar, sublicenciar, comercializar ni transferir de ninguna otra forma ni utilizar de ninguna otra manera no expresamente autorizada por este acuerdo. No puede derivar ni intentar derivar el código fuente o la estructura total o parcial del Software mediante ingeniería inversa, desmontado, descompilado o por ningún otro medio. No puede usar el Software para operar una oficina de servicios o en ningún otro uso que implique el procesamiento de datos para otras personas o entidades.

Pioneer y los receptores de licencia, deberán mantener todos los derechos de copyright, secretos comerciales, patentes y cualquier otro derecho de propiedad del Software. El

Software está protegido pro copyright y no puede copiarse, incluso modificado o integrado con otros productos. No puede alterar o eliminar ningún aviso de copyright o leyenda legal contenida en o con el software.

Puede transferir todos los derechos de licencia del Software, la documentación relacionada y una copia de este Acuerdo de licencia a una tercera parte, suponiendo que dicha parte lea y acepte los términos y condiciones de este Acuerdo de licencia.

2. DESCARGO DE GARANTÍA

El Software y la documentación relacionada se le proporcionan “TAL CUAL”. PIONEER Y SUS CONCESORES DE LICENCIA (para los propósitos de las provisiones 2 y 3, Pioneer y sus distribuidores de licencia serán llamados de forma colectiva como “Pioneer”) NO OFRECEN Y USTED NO RECIBE NINGUNA GARANTÍA, TANTO EXPRESA O IMPLÍCITA, Y TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXPRESAMENTE EXLUÍDAS. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE A USTED.

El Software es complejo y puede contener algunas inconformidades, defectos o errores. Pioneer no garantiza que el Software cumpla con sus necesidades o expectativas, que la utilización del Software no incluirá errores o será ininterrumpida o que se corregirán todas las inconformidades. Además, Pioneer no ofrece ninguna representación o garantía relacionada con el uso o los resultados de uso del Software en términos de precisión, fiabilidad o cualquier otro aspecto.

3. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EN NINGÚN CASO SERÁ PIONEER RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO, RECLAMACIÓN O PÉRDIDA INCURRIDA (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, COMPENSACIÓN, ACCIDENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES, O DAÑOS EJEMPLARES, PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE VENTAS U OPORTUNIDADES COMERCIALES, INVERSIONES O COMPROMISOS RELACIONADOS CON NINGÚN NEGOCIO, PÉRDIDA DE BUENA VOLUNTAD O DAÑO) DERIVADO DEL USO O INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE, INCLUSO SI PIONEER HA SIDO INFORMADO, CONOCÍA O DEBERÍA CONOCER LA PROBABILIDAD DE DICHS DAÑOS. ESTA LIMITACIÓN SE APLICA A TODAS LAS CAUSAS DE ACCIÓN DEL AGREGADO, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, LA ROTURA DE CONTRATO, DE GARANTÍA, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA, FALTA DE REPRESENTACIÓN Y OTROS AGRAVIOS. SI EL RECHADO DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍA DE PIONEER DEFINIDO EN ESTE ACUERDO O, POR CUALQUIER MOTIVO, NO PUEDAN APLICARSE, ACEPTA QUE LA RESPONSABILIDAD DE PIONEER NO EXCEDERÁ EL CINCUENTA POR CIENTO (50%) DEL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO PIONEER INCLUIDO.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños accidentales o derivados, por lo que la limitación o exclusión anterior podría no aplicarse a usted. Este descargo de garantía y la limitación de responsabilidad no se aplicará hasta su extremo en el caso de que cualquier provisión de esta garantía esté prohibida por cualquier ley federal, estatal o local que no pueda excluirse.

4. SEGUROS DE LEYES DE EXPORTACIÓN

Usted acepta y certifica que ni el Software ni cualquier otro dato técnico recibido de

Pioneer, ni el producto en sí mismo, se exportará fuera del país o el distrito (el "País") gobernado por el mismo gobierno que tiene jurisdicción sobre usted (el "Gobierno"), excepto cuando sea autorizado y permitido por las leyes y regulaciones de dicho gobierno. Si el Software se ha obtenido de forma adecuada fuera del País, acepta que no volverá a exportar el Software ni cualquier otro dato técnico recibido de Pioneer, ni el producto en sí mismo, excepto cuando lo permitan las leyes y regulaciones del Gobierno y las leyes y regulaciones de la jurisdicción en la que obtuvo el Software.

5. TERMINACIÓN

Este acuerdo se encuentra en efecto hasta su terminación. Puede terminarlo en cualquier momento destruyendo el Software. El Acuerdo también terminará si no cumple con los términos o condiciones de este Acuerdo. Tras dicha terminación, acepta destruir el Software.

6. VARIOS

Este es el Acuerdo completo entre Pioneer y usted, relacionado con la materia en cuestión. Ningún cambio en este Acuerdo tendrá efecto a menos que sea aceptado por escrito por Pioneer. Si cualquier provisión de este Acuerdo queda declarada inválida, inaplicable o imposible de cumplir, el resto de las provisiones de este Acuerdo permanecerán con todo su fuerza y efecto.

Términos y condiciones relacionados con los datos de navegación de Tele Atlas

Objeto y derecho de uso:

Este acuerdo está relacionado con los datos de mapas digitales (los "datos") incluidos en el paquete que se acompaña. Pioneer, Tele Atlas y sus distribuidores de licencias, incluyendo, pero no limitándose a Ordnance Survey of Great Britain y Ordnance Survey of Northern Ireland ofrecen al Usuario final el derecho de usar los datos combinados con un (1) sistema de navegación. El Usuario final solo se convierte en el propietario del transporte de los datos del material y no adquiere la propiedad de los datos. No se permite al Usuario final modificar total o parcialmente los datos, combinarlos con software, analizarlos por medios de ingeniería inversa o crear productos derivados de él. Queda expresamente prohibido que el Usuario final descargue los mapas digitales y los programas contenidos en los datos y que los transfiera a otro transporte de datos u ordenador. Si el Usuario final vende o se deshace de cualquier otra forma del transporte de los datos, debe imponer las obligaciones contenidas en este acuerdo sobre el receptor. Queda prohibido el alquiler, préstamo, utilización pública y la sublicencia de retransmisión, la reventa, asignación o la transferencia de cualquier otra forma de los datos.

Garantía y responsabilidad:

- La utilización de los datos en un sistema de navegación significa que pueden aparecer errores de cálculo causados por las condiciones medioambientales locales o unos datos incompletos. Por los motivos mencionados anteriormente, Pioneer, Tele Atlas y sus distribuidores de licencia, incluyendo, pero no limitándose a Ordnance Survey of Great Britain y Ordnance Survey of Northern Ireland no pueden garantizar que los datos funcionarán sin errores. Hasta el extremo permitido por las leyes nacionales, Pioneer, Tele Atlas y sus distribuidores de licencia, incluyendo, pero no limitándose a Ordnance Survey of Great Britain y Ordnance Survey of Northern Ireland rechazan todas las garantías, tanto expresa como implícita, incluyendo pero no limitándose a las garantías implícitas de no

incumplimiento, comerciabilidad, cumplimiento, precisión y adecuación a un fin en particular. Por lo tanto, el Usuario final acepta que Pioneer, Tele Atlas y sus distribuidores de licencia incluyendo, pero no limitándose a Ordnance Survey of Great Britain y Ordnance Survey of Northern Ireland no ofrecen garantías ni representación que los datos de Tele Atlas MultiNet™ de Gran Bretaña están completos, son precisos o actualizados y son una condición esencial de la EULA por la que el Usuario final acepta los datos de Tele Atlas MultiNet™ de Gran Bretaña y el Norte de Irlanda.

- Pioneer, Tele Atlas y sus distribuidores de licencia, incluyendo pero no limitándose a Ordnance Survey of Great Britain y Ordnance Survey of Northern Ireland no será responsable de ningún daño derivado de la utilización de esos datos.
- El Usuario final acepta ser responsable ante Pioneer, Tele Atlas y sus distribuidores de licencia, incluyendo pero no limitándose a Ordnance Survey of Great Britain y Ordnance Survey of Northern Ireland en el caso de descubrir una violación de estos términos de contrato.

Otros términos de uso:

- Queda prohibida la eliminación u ocultación de cualquier copyright, marca registrada o leyenda restrictiva perteneciente a Pioneer, Tele Atlas y sus distribuidores de licencia, incluyendo, pero no limitándose a Ordnance Survey of Great Britain y Ordnance Survey of Northern Ireland;
- Queda prohibido que el Usuario final utilice los datos de Tele Atlas MultiNet™ de Gran Bretaña en cualquier forma impresa publicada que derive en productos distribuidos gratuitamente o vendidos al público sin el previo permiso de Ordnance Survey.
- El Usuario final indemnizará a Pioneer, Tele Atlas y sus distribuidores de licencia incluyendo, pero no limitándose a Ordnance Survey of Great Britain y Ordnance Survey of Northern Ireland de y contra todas las reclamaciones, demandas o acciones, independientemente de la naturaleza de la causa de la reclamación, demanda o acción alegando pérdidas, gastos, costes o daños personales o materiales (incluyendo la muerte derivada de las heridas) derivadas de la utilización de los datos de Tele Atlas MultiNet™ de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Derechos de copia aplicables

Data Source © 2005 Tele Atlas

© BEV, GZ 1368/2003

© DAV

© IGN France Michelin data © Michelin 2005

© Geonext/DeAgostini

© Ordnance Survey of Northern Ireland

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration / © Mapsolutions

© Swisstopo

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2005

Este producto incluye datos cartográficos con licencia de Ordnance Survey con el permiso de la Oficina de control de material de oficina de Su Majestad. © Crown copyright o derechos de base de datos 2005. Reservados todos los derechos. Número de licencia 100026920

Pioneer